



INDIGENOUS KNOWLEDGE OF MUONG AND DAO ETHNIC MINORITY GROUPS IN BA VI NATIONAL PARK, VIETNAM



BY Dr. HOANG VAN SAM

HA NOI, 2010

ACKNOWLEDGEMENT

The authors are grateful to Rufford Small Grants program for financial support to carry out this research project. We are very grateful to the Biodiversity centre of the Vietnam Forestry University for equipments and staff to carry out this project.

We would like to thank Mr. Nguyen Van Huy (Vietnam Forestry University) for helping us to identify many species. In addition we thank many staff members and local inhabitants in Ba Vi National Park for their support of our activities, especially Mr. Nguyen Van Tam, Mr. Nguyen Huu Duc, Mrs. Nguyen Thi Lan. We also would like to thank Mr. Phan Van Dung and Miss Nguyen Thi Duyen and other young lectures and students at the Vietnam Forestry University for their assistance in the field.

INTRODUCTION

Man is known to have utilized plants as a source of medicinal drugs for thousands of years. Medicinal plants are potential sources of new drugs and hold a great value for developing pharmaceutical products, phytomedicines, and dietary supplements (King et al. 1999; Hoang et al. 2008). About 80% of the world's population relies on traditional medicine, especially in remote areas in developing countries, medicinal plants may form the only available source of health care (Van Andel 2000; Hoang et al. 2008).

Knowledge of medicinal plants, as once embedded in numerous indigenous cultures, is rapidly disappearing. Year by year, the total sum of human knowledge about the species, distribution, ecology, management, and extraction of medicinal plants is declining: the continuation of a process of loss of local cultural diversity that has been underway for centuries (Hamilton 2003, Hoang et al. 2008). Although in many communities medicinal plants are the only available source for medical treatment, local indi-genous remedies are less used now than before. In many tropical regions indigenous knowledge is at risk of extinction just as is biodiversity itself (Slikkerveer 1999, Van Andel 2000, Hoang et al. 2008).

Vietnam is a rich country of biodiversity, which has the high potential of medicinal plants. According to scientists, Vietnam has about 4000 plant species are used as medicinal sources (Tap 2007). This source is not only diverse in number of species but also diverse in the treatment capability. However, until now, people knowledge of these species is limited, there are many more medicinal plant species in nature that people do not know or just a small part of it applicability (Dien 2007).

Ba Vi National park, one of the 30 National Park in Vietnam was established in 1992 (the National park belong to Ha Tay province before 2009, and now it

belongs to Hanoi when Hanoi expended area). The health care situation in the research area of Ba Vi National Park is generally much less favourable. Because most people living in and around the park is still poor.

To study indigenous knowledge of Muong and Dao ethnic minority groups in Ba Vi National Park, this study deals with the variety of medicinal plant species and their uses recorded during 6 months survey of traditional medicinal plants in that area.

The main research questions with regards to the use of medicinal plants were:

- Which plant species are being used for which disease?
- Which medicinal plant species are being commercialized in the research area?
- What are different between traditional knowledge of Muong and Dao ethnic minority groups in Ba Vi National Park on using medicinal plants.
- What is the present role of medicinal plants in the health care system of the indigenous communities?

We hope that the documentation of this medicinal plant knowledge contributes to the conservation of both cultural diversity and plant biodiversity in Vietnam in general and Ba Vi National Park in particular.

METHODOLOGY

Household surveys and interviews were carried out in 100 randomly selected households. The standard interviews contained specific questions on age, gender, and ethnic background of the gatherers and main users of plant products. Additionally we organized the trips with indigenous experts, e.g., traditional doctors, village elders and other local people who knew about medicinal plants to determine which plant species are harvested and for what purpose in the forests. These trips were also used to collect voucher specimens for further identification of the harvested plants. We also did market inventories in local markets to determine the price of the medicinal plant products that are for sale.

All plants that were considered by local people to have medicinal properties were collected and identified. These plants not only included wild species but also cultivated plants and wild plants that had been taken from the forest and planted in gardens. The specimen was deposited at the Biodiversity centre of the Vietnam Forestry University.

The importance of medicinal plant species was identified using standard Participatory Rural Appraisal (PRA) techniques (Ngai 2001) where local people were asked to rank a list of regularly used local medicinal plants.

STUDY AREA

Ba Vi National Park was established in 1992. A core zone area about 3000 ha, and buffer zone of approximately 15,000 ha. Flora of the Park has about 800 plant species, belong to 427 genera and 98 families. Out of them 13 local endemics species, 10 species listed in the Vietnamese Red Data Book for rare and endangered plants. There is a population of some 46,000 people, belonging to Kinh, Muong and Dao groups living in the Park. Of them, Kinh (Viet) is the major group, Dao and Muong are ethnic minority groups and they constitute the major users of Medicinal plants in the Park and depend on harvesting of natural

resources. This study focuses on traditional medicinal plants are defined and used by two this ethnic groups.



Picture 1: Students at study medicinal plant specimens at the Biodiversity centre, Vietnam Forestry University

RESULTS

Diversity of medicinal plants

A total of 257 medicinal plant species were used by Dao and Muong local people in Ba Vi National Park belonging to 204 genera and 81 families. These species were involved in 313 different treatments. Of them, Dao ethnic group used 144 species, Muong ethnic group used 30 species and 83 species were used by both ethnic minority groups. For most species only one recipe was mentioned; some have multiple medicinal applications. A complete list of species and their local medicinal uses is given in Appendix.

Most of the medicinal plant species in Ba Vi National Park are angiosperms, only 1 species belong to the gymnosperms and 2 species are ferns.

Diversity of taxa is shown in Table 1.

Table 1. Diversity of taxa

Taxa	Number of medicinal
	species
Ferns	2
Gymnosperms	1
Angiosperms	254
Total	257

Among the 81 families, the top 10 families with the highest number of medicinal species in the area are listed in Table 2. The total of the top 10 families with 98 species and 38.1 % of total plant species were used by Dao and Muong in the research area. Euphorbiaceae is the highest family with 17 plant species was

used by Muong and Dao. While 12 families with 3 species, 19 families with 2 species and 27 families has only 1 species were used as medicinal plant.

Table 2. The 10 families with the highest numbers of medicinal species

Name of Family	Number of genera	Number of species
Euphorbiaceae	13	17
Rubiaceae	10	15
Asteraceae	10	13
Moraceae	5	10
Menispermaceae	7	10
Fabaceae	7	7
Verbenaceae	4	7
Rutaceae	6	7
Caesalpiniaceae	5	6
Apocynaceae	6	6

Among the 257 species of medicinal plants were used by Dao and Muong ethnic groups in Ba Vi National Park 74% of the species were collected from the wild. Eleven percent of the species were both taken from the forest, and also grown in the home gardens and agricultural field. Fifteen percent of the species were cultivated in home gardens. This practice helps to develop the medicinal plant resources, and also makes them more widely available, especially when derived from rare and endangered species. Percentage of wild and cultivated medicinal plants species were used by Dao and Muong people in Ba Vi National Park is shown in Fig. 1.

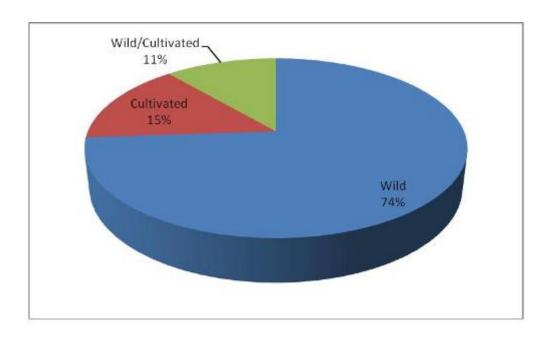


Fig. 1. Percentage of wild and cultivated medicinal plants species were used by Dao and Muong people in Ba Vi National Park.

Diversity of life forms of medicinal plants

The most important life form of medicinal plants used by Dao and Muong in Ba Vi National Park is herbs with 29 percents. They usually grow on the poor forest, along forest edges, foot paths and roads, in agriculture fields and planted in home garden. They are mainly Asteraceae, Lamiaceae, Araceae, and Zingiberaceae. Next in order of importance are timber trees with 27 percents, mainly belonging to Moraceae, Caelsapiniaceae, Euphorbiaceae, Rutaceae and Sapindaceae. Shrubs groups is 24 percents and mainly belong to Malvaceae and Rubiaceae. The smallest groups are formed by lianas with 20 percents and mainly belong to Cucurbitaceae, Asclepiadaceae, and Menispermaceae. Shrubs growing in the forest or along streams mainly are Myrtaceae and Solanaceae. The diversity of of the life forms of medicinal plants used by Dao and Muong in Ba Vi National Park is shown in Fig. 2

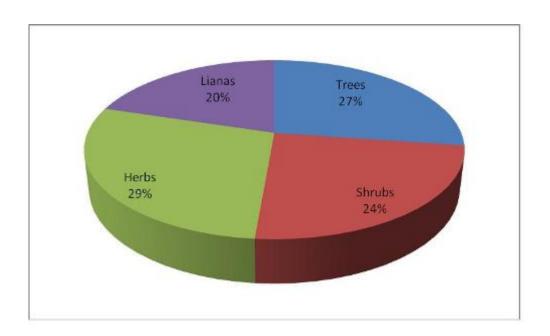


Fig. 2. Percentage of life forms of medicinal plants species used by Dao and Muong in Ba Vi National Park.

Diversity of plant parts used

Different plant parts are used to treat different diseases: Some medicinal plant species have only one component that can be used, while for other species several components or the whole plant can be used for diseases treatment. In Ba Vi Nationa Park, Dao and Muong used 15 species with the whole plant for diseases treatment, while the other species only one, two, three or four components can be used to treat diseases.

Leaves are most commonly used with 56,4 percents of total species. Roots and rhizomes are the second important part with 37,4 percents. Stems are also common used by Dao and Muong. The smallest part is bulb with only 3 medicinal plant species were used for diseases treatment. The diversity of parts used is indicated in Table 3

Table 3. Diverse parts of medicinal plants used by Dao and Muong in Ba Vi National Park

Parts of plant	Number of species	Percent of total
Leaves	145	56,4
Root, rhizome	96	37,4
Stem	74	28,8
Bark	33	12,8
Fruit	17	6,6
Whole plant	15	5,8
Seed	7	2,7
Tuber	7	2,7
Flower	6	2,3
Bulb	3	1,2



Picture 2: Together with Dao people preparing medicinal plant product

Diseases treated with medicinal plants

The 257 medicinal plant species in Ba Vi National Park were used by Dao and Muong for treatment of 63 different diseases.

For 24 of these diseases local people use only one medicinal plant for each disease. For 7 of the 63 diseases local people used two plant species for treatment of each disease. For 5 diseases local people used three plant species for treatment of each disease. The highest number of species was used to treat weakness (tonic), stomach ache, dysentery, diarrhea, flu, Indigestion, and snake bite (see Table 4).

Table. 4. Number of family, genus and plant species used for different illnesses in Ba Vi National Park by Muong and Dao.

Medicinal application	Number of family	Number of genus	Number of species
Tonic	21	31	32
Stomach ache	18	22	24
Dysentery	17	20	21
Diarrhea	9	11	17
Flu	13	14	15
Indigestion	13	13	14
Snakebite	12	14	14
Tooth ache	10	14	14
Rheumatism	11	13	13
Wounds	11	13	13
Cold	9	9	12
Itches	9	11	12
Malaria	9	10	12
Bone fractures	8	9	9
Head ache	7	9	9
Arthritis	6	8	8
Detoxification	8	8	8
Haemostatic	5	5	7
High blood pressure	6	7	7
Oedema	7	7	7

Fever	6	6	6
Infection	6	6	6
Irregular menses	4	5	6
Coughs	5	5	5
Hemorrhage	1	1	4
Kidney failure	4	4	4
Sores	4	4	4
Back pain	3	3	3
Burns	3	3	3
Hookworm	2	3	3
Liver	3	3	3
Sore throat	3	3	3
Allergies	2	2	2
Anodyne	2	2	2
Aphrodisiacs	1	1	2
Colitis	2	2	2
Menorrhagia	2	2	2
Risk of miscarriage	2	2	2
Sunburn	1	1	2
Aphasia	1	1	1
Cancer	1	1	1
Constipation	1	1	1
Diabetes	1	1	1
Dyspnoea	1	1	1
Enteritis	1	1	1
Eye sores	1	1	1
Food poisoning	1	1	1
Helminthiasis	1	1	1
Herpes	1	1	1
Hiccups	1	1	1
Icterus	1	1	1
Leprosy	1	1	1
Lost voice	1	1	1
Measles	1	1	1
Metritis	1	1	1
Mumps	1	1	1
Nervous debility	1	1	1
Pneumonia	1	1	1
	1	1	1
	1	1	1
Pneumonia Skin diseases Splenitis	1 1 1		1

Styptic	1	1	1
Tuberculosis	1	1	1
Urinating problems	1	1	1

Who is collecting medicinal plants?

From interviewing households and key informants, it emerged that women collect medicinal plants more than men at almost every age level, especially in the age classes of over 26 years old. This indicates that women are mainly responsible for health care. Young people are rarely engaged in collecting medicinal plants (Table 5).

Table 5: Percentage of gender and age level of Muong and Dao in Ba Vi
National Park harvesting medicinal plants

Age	Gender	Percentage of individuals collecting medicinal plants (%)
> 50	Male	15
7 30	Female	34
26 - 50	Male	13
20 - 30	Female	27
16 - 25	Male	4
10 - 23	Female	4
< 16	Male	1
10	Female	2
Averag	e % of Males	33
Average	% of Females	67

Conservation status

Five medicinal plant species used by Muong and Dao ethnic minority groups from Ba Vi are listed in in the Red Data Book of Vietnam Vol. 2 (Ban 2007) (Table 6).

Table 6. Medicinal plants in Ba Vi National Park listed in the red data book of Vietnam. E - Endangered; V - Vulnerable; T - Threatened

Species	Family	Threat category in Red data book Vietnam
Anoectochilus roxburghii (Wall.) Lindl.	Orchidaceae	Е
Ardisia silvestris Pit.	Myrsinaceae	V
Drynaria fortunei (Mett.) J. Sm	Polypodiaceae	Т
Polygonum multiflorum Thunb.	Polygonaceae	V
Rauvolfia verticillata (Lour.) Baill.	Apocynaceae	V

Commercialization of medicinal plants

A total of 51 medicinal plant species in Ba Vi National Park are commercialized. Most of the species are sold to traders or in the market of the Son Tay City. Many people from Ha Noi and neighboring provinces also come to Ba Vi to buy medicinal plant for disease treatment.

Medicinal plants is not only important for health care system in the research area, but also significant contribute for generate income of household in the research area. The average income of household from medicinal plants is 270 USD (about 29% of total income of household).



Picture 3: Dao people is selling medicinal plants in local market



Picture 4: Traditional doctor with their medicinal plant product at home

Difference between Dao and Muong Ethnic groups

Number of medicinal plant species

A total of 257 medicinal plant species used by Muong and Dao in Ba Vi National Park. Of them 144 species used by Dao, 30 species used by Muong and 83 species used by both ethnic groups (different number of taxa used by Muong and Dao (see in table 7). Dao ethnic group has better knowledge on using medicinal plant than Muong, they also has much experience on collecting and trading medicinal plants. Most tradition doctor in Ba Vi National Park is Dao ethnic group.

Table 7: Number of taxa used by Muong and Dao

Torro	Number	of taxa used by Ethn	xa used by Ethnic group				
Taxa	Dao	Dao Dao, Muong M					
Species	144	83	30				
Genus	127	76	30				
Family	67	50	25				

Different knowledge on medicinal uses

Muong and Dao ethnic groups not only different of number of medicinal plant species, but also different on using medicinal plant for disease treatment. A total of 83plant species (32%) were used by both Muong and Dao to treat the same diseases. Remain species are totally different on diseases treatment or only partly the same.

There are 11 species have at least one medical uses the same of Muong and Dao, but one of them (Muong or Dao) still has at least one more medical uses. For example *Kyllinga monocephala* both Dao and Muong used to treat flu and fever, but only Dao use to treat skin diseases. *Plantago asiatica* (Plantaginaceae) both Muong and Dao use to treat flu, but only Dao use to treat kidney failure; *Asparagus cochinchinensis* (Asparagaceae) both Muong and Dao

use to treat tuberculosis, but only Dao use to treat snakebite. *Clerodendrum* fragrans (Verbenaceae) both Muong and Dao used to treat irregular menses, haemostatic, but only Muong use to treat rheumatism

A total of 23 medicinal plant species were used by both Muong and Dao, but there are no similarities in the medicinal uses. For example *Gnetum montanum* (Gnetaceae) Dao used fruits to treat Detoxification, but Muong used leaves to snakebite. *Catharanthus roseus* (*Apocynaceae*). *Dao used roots and stems to treat* high blood pressure, but Muong used leaves to treat irregular menses; *Antidesma ghaesembilla* (Euphorbiaceae) Dao used leaves and bark to treat cough and rheumatism, Muong also used bark but to treat head ache.

CONCLUSION

A total of 257 medicinal plant species were used by Dao and Muong people in Ba Vi National Park belonging to 204 genera and 81 families. These species were involved in 313 different treatments. Of them, Dao ethnic group used 144 species, Muong ethnic group used 30 species and 83 species were used by both ethnic minority groups

Women in Ba Vi National Park are mainly responsible for health care of their household, they have better knowledge on medicinal plant than man and also mainly engaged in collecting medicinal plants.

Medicinal plants is not only important for health care system in the research area, but also significant contribute for generate income of household in the research area with 51 species are commercialized in the research area. The average income of household from medicinal plants is 270 USD (about 29% of total income of household).

Dao ethnic group has better knowledge and experience on medicinal plant than Muong, they use much more species on diseases treatment compare with number of plant species were used by Muong people in the research area. Knowledge on using medicinal plant to treat disease is also difference. Beside 83 species are similar on medicinal uses, there are 11 species have at least one medical uses the same of Muong and Dao, but one of them (Muong or Dao) still has at least one more medical uses. Additional 23 medicinal plant species were used by both Muong and Dao, but there are no similarities in the medicinal uses

Medicinal plant species in Ba Vi National Park are important for both health care system and income for local people. However they are also facing to lost and threat because of over exploitation. Five medicinal plant species used by Muong and Dao ethnic minority groups from Ba Vi are listed in in the Red Data Book of Vietnam

REFERENCES

- Ban, N.T. (ed.). 2007. Red data book of Vietnam. Vol. 2. Science and Techniques. Publishing House, Hanoi, Vietnam (in Vietnamese).
- Chi, V.V. 1996. The dictionary of medicinal plants of Vietnam. Medical Publishing House, Hanoi.
- Cunningham, A.B. 2001. Applied Ethnobotany: People and Conservation manual. Earthscan, London
- De Padua, L.S., N. Bunyapraphatsara, & R.H.M.J. Lemmens (eds.). 1999. Plant Resources of South-East Asia No. 12 (1). Medicinal and poisonous plants 1. Backhuys Publishers, Leiden.
- Ho, P.H. 2000. An illustrated Flora of Vietnam. Youth Publisher, Ho Chi Minh, Vietnam (in Vietnamese).
- Hoang, S.V., P. Baas, & P.J.A. Keßler. 2008 (a). Plant biodiversity in Ben En National Park. Agricultural Publishing House, Hanoi, Vietnam.
- Hoang, S.V., P. Baas, & P.J.A. Keßler. 2008 (b). Traditional medicinal plants in Ben En National Park, Vietnam. Blumea. 53: 569 601.
- Hoang, S.V., P. Baas, & P.J.A. Keßler. 2008 (c). Uses and conservation of plant species in a National Park a case study of Ben En, Vietnam. Economic Botany 62: 574 593.
- Hung, T.V. (ed.). 2007. Non timber forest products in Vietnam. Agricultural Pub-lishing House, Hanoi, Vietnam (in Vietnamese).
- IUCN. 2006. The Red list of Threatened Species. Available from http://www.redlist.org/info/tables/table6a.
- Lan, P.N., N.N. Thin, & N.B. Thu. 1996. Plant diversity in the Cuc Phuong National Park, Vietnam. Hanoi Agricultural Publishing House, Hanoi, Vietnam (in Viet-namese).
- Loi, D.T. 1995. Medicinal trees and medicaments of Vietnam. 7th ed. Science and Technology Publishing House, Hanoi.
- Martin, G.J. 1995. Ethnobotany: A methods manuals. Chapman & Hall, London.
- Maurand, P. 1943. L'Indochine forestière. BEI, Hanoi.
- Ngai, N.B. 2001. Methodology of rural appraisal. Vietnam Forestry University, Vietnam (in Vietnamese).
- PROSEA. 1989-2003. Plant Resources of South-East Asia Handbooks No. 1-19 (multiple editors and authors). Pudoc, Wageningen (No. 1-6) & Backhuys,
- Raunkiaer, C. 1934. Life forms of plants and statistical plant geography. Clarendon Press, Oxford.

- Slikkerveer, L.J. 1999. Ethnoscience, 'TEK' and its application to conservation. In: D.A. Posey (ed.), Cultural and spiritual values of biodiversity: 169 180. UNEP, Nairobi, Kenya.
- Tai, N.M. (ed.). 1995. National Parks and nature reserve areas in Vietnam. Agriculture Publishing House, Hanoi, Vietnam (in Vietnamese).
- Thin, N.N. 1997. Manual for biodiversity research. Agricultural Publishing House, Hanoi, Vietnam (in Vietnamese).
- Thu, N.B. 2002. System of nature reserve areas in Vietnam Status and Demand that needs to be changed. Journal of Agriculture and Rural Development 7: 627 628.
- Tran, T.A. & S. Ziegler. 2001. Utilization of medicinal plants in Bach Ma National Park, Vietnam. Medicinal Plant Conservation 7: 3 5.
- Van Andel, T.R. 2000. Non-timber forest products in the north-west district of Guyana. Tropenbos-Guyana series 8. Wageningen.
- Van Reede tot Drakenstein, H.A. 1688-1692. Hortus Malabaricus vol. I-XII. Amsterdam.
- Van Valkenburg, J.L.C.H. & N. Bunyapraphatsara. 2001. PROSEA, Vol. 12, Medi-cinal and poisonous plants. Backhuys Publishers, Leiden.

APPENDIX 1 MEDICINAL PLANT SPECIES USED BY DAO AND MUONG ETHNIC GROUPS IN BA VI NATIONAL PARK

Life-form Wild/Cultivated:

W: Wood S: Shrub W: Wild H: Herb L: Liana C: Cultivated

^{*}Medicinal plant species are commercialized in Ba Vi National Park

Name		Life	Ethnic	Wild/	Part	Medicinal
Scientific name	Common name	form	group	Cultivat ed	utilized	application
Polypodiophyta						
Dicksoniaceae	Họ Lông cu li					
Cibotium barometz (L.) J. Sm.*	Lông cu li	S	Dao, Muong	W	Root	Haemostatic
Polypodiaceae	Họ Dương xĩ					
Drynaria fortunei (Mett.) J. Sm. *	Cốt toái bổ	Н	Dao	W	Stem, root	Tonic
Pinophyta						
Gnetaceae	Họ Gắm					
Gnetum montanum Markgraf	Gắm	L	Dao	W	Fruit	Detoxificatio n
			Muong		Leaves	Snakebite
Magnoliophyta	Ngành Ngọc Lan					
Magnoliopsida	Lớp Ngọc Lan					
Acanthaceae	Họ Ô rô					
Rhinacanthus nasutus (L.) Kurz	Bạch hạc	S	Dao	W	Leaves, stem	Herpes, itches, wounds
Strobilanthes cystolithiger Lind.	Chuỳ hoa	Н	Dao	W	Leaves	Bone fractures
Amaranthaceae	Họ Dền					
Amaranthus viridis L.	Đơn đỏ	Н	Dao, Muong	W	Leaves, root	Snakebite, cold
Amaranthus spinosus L.	Dền cơm	Н	Dao, Muong	С	Root	Fever, cold
Celosia cristata L.	Mào gà	Н	Dao	С	Whole plant	Diarrhea
Annonaceae	Họ Na					
Annona squamosa L.	Na	W	Dao	С	Leaves	Sores
Desmos cochinchinensis Lour.	Hoa giẻ	L	Dao	W	Stem	Constipation
Fissistigma villosum Ast. & Merr.	Cánh hoa	L	Dao	W	Leaves, bark	Stomach ache
Xylopia vielana Pierre	Dền	W	Dao, Muong	W	Root	Malaria

			Dao		Bark,	Irregular
					leaves	menses
Apiaceae	Họ Hoa tán					
Centella asiatica (L.) Urb. *	Rau má	Н	Dao,	W	Whole	Detoxificatio
			Muong		plant	n, tonic
Apocynaceae	Họ Trúc đào		_			
Alstonia scholaris L.	Sữa	W	Dao	W,C	Bark	Irregular menses
Plumeria rubra L.	Đại	W	Dao	С	Leaves, flower	Diarrhea
Rauvolfia verticillata (Lour.) Baill.	Ba gạc	S	Dao, Muong	W	Leaves	Sores, itches
Strophanthus caudatus (Burm. F.) Kurz	Sừng Châu	L	Dao	W	Whole plant	High blood pressure
Catharanthus roseus (L) G.Don	Dừa cạn	Н	Dao	W	Root, stem	High blood pressure
			Muong		Leaves	Irregular menses
Wrightia annamensis Eberh. & Dub.	Mức trung bô	S	Dao	W	Leaves	Dysentery
Araliacea	Họ Ngũ ra bì					
Acanthopanax aculeatus Seem*	Ngũ gia bì gai	L	Dao	W	Root	Rheumatism
Aralia armata Seem.	Đơn châu chấu	W	Dao, Muong	W	Root	Sore throat
Aralia touranensis Ha	Cuồng	L	Dao	W	Leaves	Rheumatism
			Muong		Root	Diabetes
Polyscias fruticosa Harms *	Đinh lăng	Н	Dao, Muong	С	Leaves, root	Tonic, Indigestion
Schefflera octophylla (Lour.) Harms	Chân chim	W	Dao	W	Leaves, bark	Itches
			Muong		Leaves	Tonic
Asclepiadaceae						
Gymnema inodorum Decne	Rau mơ	L	Dao, Muong	С	Root	Indigestion
Cryptolepis buchanani Roem. et Schult.	Dây càng cua	L	Dao	W	Leaves	Allergies
Streptocaulon griffithii Hook.f. *	Hà thủ ô	L	Dao	W	Root	Tonic
Steptocaulon juventas Merr.*	Hà thủ ô	L	Dao, Muong	W	Root	Tonic
Telosma cordata (Burm.f.) Merr.*	Hoa lý	L	Dao, Muong	С	Flower	Tonic, cold
Asteraceae	Họ Cúc					
Artemisia vulgaris L.*	Ngải cứu	Н	Dao, Muong	С	Leaves	Head ache
			Dao		Stem, leaves	Risk of miscarriage
Blumea balsamifera (L.) DC.*	Đại bi	Н	Dao	W	leaves	Flu
			Dao		Stem	Stomach ache
Blumea lacrea (Brm.f.) DC	Cải dai	Н	Dao	W	Stem	Detoxificatio n

<i>Eclipta</i> □ <i>excavate</i> L.	Nhọ nồi	Н	Dao, Muong	W	Root	Wounds
Elephantopus scaber L.	Cúc chỉ thiên	Н	Dao	W	Root	Dysentery
Emilia sonchifolia (L.) DC.	Rau má lá rau muống	Н	Dao	W	Leaves,	Dysentery
Eupatorium odoratum L.	Cỏ lào	Н	Muong	W	Leaves	Diarrhea
Eupatorium staechadosmum Hance	Mần tưới	Н	Dao	W	Stem	Indigestion
Gnaphalium polycaulon Pers.*	Rau khuc	Н	Muong	W	Leaves	High blood pressure
Gynura crepidioides Benth.	Rau tàu bay	Н	Dao	W	Leaves, stem	Snakebite, Haemostatic
Gynura japonica (Thunb.) Juel	Cúc Tam Thất	Н	Dao	W	Leaves,	Infection, Haemostatic
Laufuca indica L.	Bồ công anh	Н	Dao, Muong	W, C	Stem, leaves	Stomach ache
Xanthium strumarium L.	Ké đầu ngựa	Н	Dao	W	Stem, leaves	Dysentery
Bignoniaceae	Họ Đinh					
Oroxylum indicum (L.) Vent.	Núc Nác	W	Dao	W	Bark	Allergies
Bombacaceae	Họ Bông Gạo					
Bombax ceiba Merr.	Gạo	W	Dao	W,C	Leaves, bark	Bone fractures
			Muong		Bark	Dysentery
Boraginaceae	Họ Vòi voi					
Argusia argentea (L.f.) H.Heine	Bạc biển	S	Muong	W	Leaves	Snakebite
Heliotropium indicum L.	Vòi voi	S	Dao	W	Leaves, bark	Oedema
Caesalpiniaceae	Họ Vang					
Caesalpinia digyna Rottler	Móc mèo	S	Dao	W	Stem	Fever, Tonic
Caesalpinia sappan L.*	Vang	W	Dao	W	Leaves,	Diarrhea
Cassia occidentalis L.	Muồng	W	Dao	W	Seed	Tonic
Senna tora L.	Thảo quyết minh	S	Muong	W	Flower, Seed	High blood pressure
Gleditsia australis Hemsl.	Bồ kết	W	Muong, Dao	W,C	Fruit	Lost voice, Tooth ache
Tamarindus indica L.*	Me	W	Dao	W,C	Fruit	Indigestion
Capparaceae	Họ Bún thiêu					
Cleome viscosa L.	Bún thiêu	W	Dao	W	Stem, leaves	Head ache, rheumatism
Crateva nurvala Buch Ham.	Màn màn	Н	Muong	W	Leaves	Head ache
Caprifoliaceae	Họ Kim ngân					
Lonicera macrantha (Don D.) Spreng.	Kim ngân	L	Dao	W	Leaves	Dysentery
Sambucus hookeri Rehder	Com cháy	W	Dao	W	Leaves, stem	Leprosy
Viburnum lutescens Blume	Vút	W	Muong	W	Leaves, stem	Oedema

Caricaceae	Họ Đu đủ					
Carica papaya L.	Đu đủ	W	Muong	С	Root, leaves	Coughs
			Dao		Fruit	Detoxificatio n
Clusiaceae	Họ Bứa					
Garcinia oblongifolia Champ. Ex Benth.	Bứa	W	Dao	W	Bark	Stomach ache
Combretaceae	Họ Bàng					
Quisqualis indica L.	Dây giun	W	Dao	W	Leaves	Itches
			Muong		Stem	Tooth ache
Connaraceae	Họ Khế					
Cnestis palala Merr.	Dây khế	L	Dao	W	Leaves	Wounds
Convolvulaceae	Họ Rau muống					
Argyreia acuta Lour.*	Bạc thau	L	Dao	W	Stem, leaves, root	Menorrhagia
Merremia boisiana (Gagnep.) V. Ooststr.	Bìm bịp	L	Dao, Muong	W	Leaves	Indigestion
Crassulaceae	Họ Thuốc bỏng					
Kalanchoe pinnata (Lam.) Pers.	Thuốc bỏng	Н	Dao	W,C	Stem, leaves	Detoxificatio n
2 0101			Muong, Dao		Leaves	Burns
Cucurbitaceae	Họ Bầu bí					
Cucurbita maxima Duch. Ex Lam	Bí đỏ	L	Muong	С	Fruit	Head ache
Hodgsonia macrocarpa (Blume) Cogr.	Đại hái	L	Dao	W	Leaves	Wound
Momordica cochinchinensis (Lour.) Spreng.	Gấc	L	Dao, Muong	С	Seed	Mumps,
Trichosanthes cucumeroides (Ser.) Maxim.	Dưa núi	L	Dao	W	Leaves, stem	Fever
Dilleniaceae	Họ Sổ					
Tetracera scandens (L.) Merr.	Chặc chìu	L	Dao	W	Root	Rheumatism
Tetracera asiatica (Lour.) Hoogl.	Chặc chìu	L	Dao	W	Leaves, stem	Enteritis
Elaeagnaceae	Họ Nhót					
Elaeagnus bonii Lecomte	Nhót	S	Dao, Muong	С	Stem	Dysentery
Elaeagnus tonkinensis Serv.	Nhót bắc bộ	S	Dao	W	Root	Stomach ache
Euphorbiaceae	Họ Thầu dầu					
Aporosa mycrocalyx Hassk	Thẩu tấu	W	Dao	W	Root	Tooth ache
Aleurites moluccana (L.) Willd.	Lai	W	Dao	W	Fruit	Diarrhoea, dysentery
Antidesma bunius (L.) Spreng.	Chòi mòi tía	W	Muong	W	Stem, bark	Fever
Antidesma ghaesembilla Gaertn.	Chòi mòi	W	Dao	W	Leaves, bark	Coughs, rheumatism
			Muong		Bark	Head ache

Baccaurea ramiflora Lour.*	Dâu da đất	W	Dao	W,C	Leaves	Indigestion
Bischofia javanica Blume*	Nhội	W	Muong	W	Bark,	Burns
					leaves	
			Dao			Tonic
Breynia fleuryi Beille	Bồ cu vẽ	S	Dao	W	Root	Snake bite
Euphorbia antiquorum L.	Xương rồng	Н	Dao,	W,C	Stem	Tooth ache
			Muong			
Euphorbia hirta L.*	Cỏ sữa	Н	Dao	W	Whole	Dysentery
					plant	
	Cỏ sữa lá	Н	Dao	W	Whole	Dysentery
Euphorbia thymifolia Burm	nhỏ				plant	
Glochidion velutinum Wight	Bọt ếch	S	Muong	W	Leaves,	Stomach ache
					stem	
			Dao		Root	Tooth ache
Homonoia riparia Lour.	Rù rì	S	Dao	W	Root	Flu,
						detoxification
Jatropha curcas L.	Dầu mè	W	Muong	W	Leaves,	Head ache
					stem	
			Dao		Stem	Kidney
						failure
Mallotus barbatus (Wall.)	Bùm bụp	S	Dao	W	Leaves,	liver
Muell. – Arg.					root	
Phyllanthus $\Box x cavate \Box es$	Phèn đen	S	Dao	W	Leaves	Tooth ache
Poir.	G1 (1)					
Phyllanthus urinaria L.	Chó đẻ	S	Dao	W	Whole	Sores
			3.6		plant	G 1 1 1
	- πι λ ιλ		Muong	~	Leaves	Snakebite
Ricinus communis L.	Thầu dầu	S	Dao	С	Stem,	Tonic
D. I.	II DA				bark	
Fabaceae	Họ Đậu	0	D	***	XX 71 1	C 1 C
Abrus precatorius L.*	Cam thảo	S	Dao	W	Whole	Coughs, flu,
			Marana		plant	Tonic
D ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' '	D^1-4-1-	C	Muong	337	Stem	
Bowringia callicarpa Champ.	Dây bánh	S	Dao	W	Leaves	Rheumatism
Ex Benth. Desmodium caudatum	nem	Н	Dao	W	Doot	Oodomo
(Murray) DC.	Thóc lép	п	Dao	VV	Root	Oedema
Erythrina fusca Lour.	Vông đồng	W	Muong,	W,C	Bark,	Hemorrhage
Eryinrina jusca Loui.	Volig dolig	**	Dao	,, C	stem	Tiemormage
			Dao		Bark	Tooth ache
Mucuna pruriens (L.) DC.	Mắc mèo	L	Dao	W	Stem	Tonic
Pueraria phaseoloides (Roxb.)	Sắn dây	L	Dao,	C	Tuber	Tonic
Benth.	Jan day	L	Muong		1 0001	Tonic
Sophora japonica L. f.*	Hoa hoè	W	Dao,	W,C	Seed,	High blood
Sopriora japonica D. 1.	1100 1100	, ,,	Muong	,,,,	flower	pressure,
			1.140115		110,1701	tonic
Icacinaceae	Họ thụ đào					
Gomphandra tonkinensis	, ,,-	W	Dao	W	Root	Tonic
Gagnep	Béo trắng		_ 4.0			
Gonocaryum subrostratum		Н	Muong	W	Whole	Colitis
Pierre	Quỳnh lam				plant	
Illiciaceae	Họ hồi				F	
Illicium griffithii Hook.f. et.	Hồi núi	W	Dao	W	Root,	Rheumatism

Thoms*					stem	
Lamiaceae	Họ Hoa môi					
Hyptis suaveolens (L.) Poit.	Tía tô dại	Н	Dao	W	Root,	High blood
					leaves	pressure, tonic
Leonurus sibiricus L.	Ích mẫu	Н	Dao	W,C	Leaves, stem	Tonic
			Muong		Leaves	Hemorrhage
Ocimum basilicum L.	Hung chó	Н	Dao	С	Leaves	Kidney failure
Ocimum tenuiflorum L.	Hương nhu tía	Н	Muong	W,C	Leaves	Head ache
Lauraceae	Họ Long nảo					
Cinnamomum iners Reinw. Ex Blume	Re hương	W	Dao	W	Bark	Indigestion
Cinnamomum cassia Blume*	Quế	W	Dao, Muong	С	Bark	Indigestion
			Dao		Bark	Stomach ache
Litsea cubeba (Lour.) Pers.*	Màng tang	W	Dao	W	Leaves,	Back pain,
					stem	nervous debility
Litsea glutinosa (Lour.) C.B. Rob.	Bời lời nhớt	W	Dao	W	Bark, root	Dysentery
Leeaceae	Họ Gối hạc					
Leea rubra Blume	Gối hạc	S	Dao	W	Root	Stomach ache
Leea indica (Burm.f.) Merr	Gối hạc đen	S	Dao	W	Stem, root	Malaria
			Muong		Root	Tooth ache
Loranthaceae	Họ Tầm gửi					
Scurrula ferruginea (Jack) Danser	Tầm gửi	S	Dao	W	Whole plant	Arthritis
Malvaceae	Họ Bông					
Abutilon indicum (L.) Sweet	Cối xay	S	Dao	W	Leaves, fruit	Flu
Hibiscus rosa – sinensis L.	Dâm bụt	S	Dao	W,C	Leaves, stem	Sores
Sida acuta Burm.f.	Ké	S	Dao	W	Leaves, stem	Malaria
Sida rhombifolia L.*	Ké hoa vàng	S	Dao, Muong	W	Root, stem	Malaria
Urena lobata L.	Ké hoa đào	S	Dao	W	Root, stem	Malaria
Melastomataceae	Họ Mua					
<i>Medinilla assamica</i> (Clarke) C.Chen	Mua leo	L	Dao	W	Leaves, stem, root	Back pain
Melastoma normale D. Don	Mua	S	Dao	W	Leaves, stem	Wound
Melastoma sanguineum Sims.	Mua bà	S	Dao, Muong	W	Leaves	Sore throat
Meliaceae	Họ Xoan					
Khaya senegalensis A. Juss.	Xà cừ	W	Dao	W	Leaves,	Itches

					root	
					root, bark	
Melia azedarach L.	Xoan	W	Dao	С	Leaves,	Diarrhea
mena azeaarach E.	Noan	**	Dao		root	Diarrica
Menispermaceae	Họ Tiết dê				1001	
- Wiemspermaceae	Tiy Tiet de	L	Dao	W	Root	Detoxificatio
Cocculus trilobus	Dây xanh	L	Duo	,,	Root	n
	1 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1	Н	Dao,	W	Root	Diarrhea
Coscinium usitatum	Lá vàng		Muong			
Cissampelos pareira L.*	Tiết dê	L	Dao	W	Leaves,	Rheumatism
1 1					stem,	
					root	
Coscinium fenestratum	Vàng đắng	L	Dao	W	Root,	Dysentery,
(Gaertn.) Colebr. *					stem	flu
Fibraurea recisa Pierre*	Hoàng đằng	L	Dao	W	Stem	Wounds
			Muong		Stem	Rheumatism,
						tonic
Pericampylus glaucus (Lam.)	Lõi tiền	L	Dao	W	Leaves,	Snakebite
Merr.*					stem	
Pycnarrhena poilanei	Phi đằng	L	Dao	W	Leaves,	Eye sores
(Gagnep.) Forman*					root	
Stephania japonica (Thunb.)	Cam thảo	L	Dao	W	Stem,	Diarrhea
Miers*					root	
Stephania longa Lour.*	Lõi tiền	L	Dao	W	Root	Stomach ache
Stephania rotunda Lour.*	Củ bình vôi	L	Muong	W	Tuber	Stomach
						ache, cold
Mimosaceae	Họ Trinh nữ			***		* 1
Entada phaseoloides (L.) Merr.	Bằm Bằm	L	Dao	W	Bark, leaves	Itches
Leucaena leucocephala (Lam.) De Wit	Keo dậu	W	Muong	W,C	Seed	Hookworm
Mimosa pudica L.	Cây xấu hổ	L	Dao	W	Root	Anodyne
Moraceae	Họ Dâu tằm					
Artocarpus tonkinensis A.	Chay	W	Dao	W,C	Bark	Tooth ache
Chev. Ex Gagnep.*				,-		
Broussonetia papyrifera L.	Dướng	W	Dao	W	Leaves,	Haemostatic
1 13 0					root	
Ficus auriculata Lour.	Vå	W	Dao,	W	Bark	Diarrhea
			Muong			
Ficus heterophylla L.f.	Vú bò	S	Dao	W	Root,	Icterus
					stem	
			Dao		Latex	Itches
Ficus hispida L.f.	Ngái	S	Dao	W	Bark,	Diarrhea
					leaves	
Ficus racemosa L.	Sung	W	Muong	W,C	Leaves,	Stomach
					bark	ache,
TI. 1.1.7.1	D			***		dysentery
Ficus rumphii Blume	Bồ đề	W	Dao	W	Fruit	Helminthiasis
			Muong		Latex	Itches
Ficus vasculosa Wall. ex Miq.	Da bông	W	Dao	W	Leaves,	Cancer
					root	
Morus alba L.	Dâu	W	Muong	W,C	Fruit	Tonic
Streblus asper Lour.	Duối	W	Muong,	W,C	Leaves	Flu, wound

			Dao			
Myrsinaceae	Họ Đơn nem					
Ardisia silvestris Pit.*	Lá khôi	Н	Dao	W	Fruit, leaves	Stomach ache
Embelia ribes Burm.f.	Chua ngút	L	Dao	W	Leaves, fruit	Hookworm
			Dao, Muong		Leaves,	Snakebite
Maesa balansae Mez	Đơn nem núi	S	Dao Dao	W	Leaves Leaves	Hiccups Hookworm
Maesa sinensis DC. A.	Đơn nem	S	Muong, Dao	W	Leaves, stem	Oedema
Myrtaceae	Họ Sim		Duo		Stelli	
Baeckea frutescens L.	Thanh hao	S	Muong	W,C	Leaves	Infection
Eucalyptus exserta F.Muell.	Bạnh đàn	W	Dao, Muong	C	Leaves	Colds, flu, head ache
Eucalyptus camaldulensis Dehnh.	Bạnh đàn trắng	W	Dao, Muong	С	Leaves	Colds, flu
Psidium guajava L.	Ôi	W	Muong	С	Leaves	Diarrhea, dysentery
Rhodomyrtus tomentosa (Aiton) Hassk.	Sim	S	Dao	W	Stem, root	Diarrhea
Nyctaginaceae	Họ hoa phấn					
Boerhaaceia repens*	Sâm nam	Н	Dao	W	Root	Liver
Oleaceae	Họ Hoa nhài					
Jasminum scandens Vahl	Lài leo	L	Dao	W	Root, stem, leaves	Back pain
Jasminum subtriplinerve DC. A.	Vằng	L	Dao	W	Leaves, root, stem	Itches, tonic
Onagraceae	Họ Rau dừa nước				3,000	
Ludwidgia adscendens (L.) Hara	Rau Dừa nước	Н	Dao	W	Whole plan	Flu, Colitis
Ludwidgia octovalvis (Jacq.) Raven	Rau mương	Н	Muong	W	Whole plan	Indigestion
Oxalidaceae	Họ Chua me				F	
Oxalis corniculata L.	Chua me đất	Н	Dao	W	Stem, leaves, root	Malaria
Passifloraceae	Họ Lạc tiên					
Passiflora foetida L.	Lạc tiên	L	Dao	W	Root, leaves, stem	Heart tonic, anodyne
Piperaceae	Họ Tiêu					
Peperomia pellucida (L.) Kunth	Càng cua	Н	Muong	W	Leaves, stem	Malaria, head ache
			Muong		Stem	Stomach ache
Piper betle L.	Trầu không	L	Dao	С	Leaves	Wounds
Piper lolot C.DC.*	Lá lốt	Н	Dao	С	Leaves	Tooth ache, tonic

Plantaginaceae	Họ Mã đề					
Plantago asiatica L*	Mã đề	Н	Dao	W,C	Leaves,	Kidney
					stem	failure
			Dao,		Leaves,	Flu
			Muong		stem	
Polygonaceae	Họ Rau răm					~
Polygonum chinensis L.	Mía giò	Н	Dao	W	Leaves, stem	Dysentery
			Muong		Leaves	Snakebite
Polygonum multiflorum Thunb. *	Hà thủ ô	Н	Muong	W	Root	Tonic
Polygonum odoratum Lour.	Rau răm	Н	Dao	C	Leaves	Malaria
Portulacaceae	Họ Rau sam					
Portulaca oleracea L.	Rau sam	Н	Muong, Dao	W	Stem, leaves	Tonic
Punicaceae	Họ Lựu					
Punica granatum L.	Lựu	W	Dao	С	Leaves	Dysentery
Rhamnaceae	Họ Táo		Dao			
Ziziphus mauritiana Lam.	Táo nhà	W	Dao	С	Leaves, root	Rheumatism
			Muong		Leaves	Stomach ache
Ziziphus oenoplia (L.) Mill.	Táo dại	W	Muong	W	Leaves, bark	Menorrhagia
Rosaceae	Họ Hoa Hồng					
Duchesnea indica (Andr.) Focke	Dâu núi	Н	Dao	W	Leaves, root, stem	Stomach ache
Persica vulgaris Mill.	Đào	S	Dao	W,C	Flower,	Irregular menses
Rosa chinensis Jacq.	Hoa hồng	S	Muong	С	Flower,	Hemorrhage
nosa emitensis saeq.	Tiou nong	Б	Widong		stem	Tiemornage
Rubus cochichinnensis Tratt.	Ngấy	S	Dao	W	Leaves, fruit	Indigestion, oedema
Rubiaceae	Họ Cà Phê				11010	
Aidia cochinchinensis (Lour.) Merr.	Đuôi lươn	W	Dao	W	Leaves, stem	Malaria
			Muong		Leaves	Snakebite
Aidia oxydrala Orake Jam	Đuôi lươn	W	Dao	W	Leaves, stem	Malaria
Canthium horridum Blume	Găng gai	S	Dao	W	Root	Dyspnoea, wounds
<i>Hedyotis capitellata</i> Wall. Ex G.Don	Dạ cẩm	S	Muong, Dao	W	Leaves, stem	Bone fractures
Morinda officinalis Haw.*	Ba Kích	L	Muong, Dao	W	Root, stem	Aphrodisiacs
			Dao		Root, bark	High blood pressure
Ixora diversifolia Wall.	Mẫu đơn	S	Dao	W	Leaves	Wounds
Lasianthus annamicus Pit.	Găng	W	Muong	W	Leaves	Oedema
Morinda citrifolia L.*	Mặt quỉ	S	Dao	W	Root	Aphrodisiacs
Mussaenda cambodiana Pierre ex Pit.	Bướm bạc	L	Muong	W	Leaves, root	Arthritis

Paederia foetida L.	Мо	L	Muong, Dao	С	Leaves	Diarrhea
Psychotria montana Blume	Lấu núi	S	Dao	W	Leaves	Bone fracturess,
						rheumatism
Psychotria reevesii Wall.	Lấu đỏ	S	Muong	W	Leaves	Tooth ache
Psychotria rubra (Lour.) Poit.	Lấu	S	Dao	W	Leaves,	Kidney
1 sycholita ruora (Loui.) i oli.	Lau	5	Dao	**	root	failure
Psychotria silvestris Pit.	Lấu rừng	S	Dao	W	Leaves,	Colds
	Eau rung	5	Duo	• • •	root,	Colus
					stem	
Randia spinosa (Thunb.) Poir.	Găng trâu	W	Dao, Muong	W	Fruit	Wounds
Rutaceae	Họ Cam					
Clausena □xcavate Burm.f.	Hồng bì dại	W	Muong	W	Leaves	Stomach ache
Euodia lepta (Spreng.) Merr.	Ba gạc	S	Muong	W	Leaves	Measles, Itches
Glycosmis pentaphylla	Com rượu	S	Dao	W	Leaves,	Colds
Spreng.					root	
			Muong		Bark, root	Stomach ache
Murraya glabrata Guillaumin	Nguyệt quế	W	Dao	W	Leaves	Infection
Micromelum hirsutum Oliv.	Mắt trâu	W	Dao	W	Leaves	Itches
Zanthoxylum nitidum (Lamk.)	Xuyên tiêu	W	Dao,	W	Leaves,	Itches
DC.			Muong		bark	
Zanthoxylum avicenae (Lamk)	Xẻn	W	Dao	W	Root,	Aphasia
DC.					leaves	
Sapindaceae	Họ Bồ Hòn					
Allophylus macrodontus Merr.	Ngoại mộc	W	Dao	W	Bark	Malaria
Allophylus viridis Radlk.	Ngoại mộc xanh	W	Dao	W	Bark	Arthritis
Crossonephelis	Chua khét	W	Dao	W	Leaves,	Dysentery
philippinensis (Radlk.)					bark	
Leenh.						
Saxifragaceae	Họ Thường Sơn					
Dichroa febrifuga Lour.	Thường Sơn	S	Dao	W	Leaves,	Tonic
					stem, root	
Simaroubaceae	Họ Thanh Thất					
Eurycoma longifolia W. Jack*	Bách bệnh	S	Muong, Dao	W	Leaves, bark, root	Diarrhea
			Dao		Leaves	Infection
Solanaceae	Họ Cà	1	2.00		200,00	
Capsicum annuum L.	Ót	S	Dao	С	Root, fruit	Malaria
Daruta metel L.	Cà độc dược	S	Dao	W	Leaves,	Tooth ache
Solanum procumbens Lour.	Cà leo	L	Dao		Root	Rheumatism
			Muong		Root	Tooth ache,

						snakebite
Solanum torvum Sw.	Cà dại	S	Muong	W	Root	Tooth ache
Sterculiaceae	Họ Chôm					
Helicteres angustifolia L.	Thầu kén đực	S	Dao	W	Leaves	Snakebite
Sterculia lanceolata Cav.	Sång nhung	W	Dao, Muong	W	Leaves, bark	Snakebite
Styracaceae	Họ Bồ đề					
Styrax tonkinensis (Pierre) Craib	Bổ đề	W	Dao	W	Leaves	Pneumonia
Ulmaceae	Họ Du					
Trema angustifolia (Planch.) Blume	Hu đay	W	Dao	W	Leaves, bark	Burns, wounds
Trema orientalis (L.) Blume	Hu Đay	W	Dao, Muong	W	Leaves, bark	Diarrhea
Urticaceae	Họ Gai					
Boehmeria nivea (L.) Gaudich.	Gai	S	Muong, Dao	С	Root	Risk of miscarriage
Debregaesia squamata King	Gai rừng	S	Dao	W	Root	Styptic
Pouzolzia zeylanica (L.) Benn.	Bọ mắn	S	Dao	W	Leaves	Infection
Verbenaceae	Họ Tếch					
Clerodendrum paniculatum L.	Mò trắng	S	Dao, Muong	W	Leaves,	Haemostatic
Clerodendrum japonicum (Thunb.) Sweet*	Xích đồng nam	S	Dao, Muong	W	Root	Metritis, Irregular
Clerodendrum fragrans Vent.*	Ngọc nữ	S	Muong, Dao	W	Root	menses Irregular menses, Haemostatic,
			Muong		Root	Rheumatism
Stachytarpheta jamaicensis (L.) Vahl	Cây đuôi chuột	Н	Dao	W	Whole plant	Arthritis,
Verbena officinalis L.	Cổ roi ngựa	Н	Muong, Dao	W	Leaves,	Dysentery
Vitex quinata (Lour.) Williams F.N.	Đẻn	W	Dao	W	Fruit, leaves	Indigestion
Vitex trifolia L.	Đẻn 3 lá	W	Dao, Muong	W	Leaves	Arthritis
Vitaceae	Họ Nho					
Cayratia japonica (Thunb.) Gagnep.*	Nho rừng	L	Dao	С	Leaves	Bone fractures
Cissus modeccoides Planch.	Chìa vôi	L	Muong, Dao	W	Root, stem	Arthritis
Tetrastigma strumarium Gagnep.	Dây quai bị	L	Dao	W	Leaves	Bone fractures
			Muong		Leaves	Arthritis
Liliopsida	Lớp Hành	1	<u> </u>			
Agavaceae	Họ Huyết dụ					
Cordyline terminalis Kunth*	Huyết dụ	Н	Dao	W,C	Root, leaves	Haemostatic
Alliaceae	Họ Hành					
Allium fistulosum L.*	Hành	Н	Muong,	С	Leaves,	Cold

			Dao		stem,	
			Duo		bulb	
Allium odorum L.*	Hę	Н	Dao	С	Leaves, seed	Cold
Allium sativum L.*	Tỏi	Н	Dao, Muong	С	Bulb	Dysentery, coughs, flu
Araceae	Họ Ráy					
Acorus gramineus Aiton et	Thạnh xương	Н	Muong,	W	Leaves,	Stomach ache
Soland*	bồ		Dao		stem	
Aglaonema modestum Schott *	Vạn niên	Н	Muong	W,C	Leaves,	Bone
	thanh				tuber	fractures
Amorphophallus paeoniifolius (Dennst.) Nicol.	Khoai nua	Н	Dao	W,C	Leaves	Detoxificatio n
Homalomena occulta (Lour.)	Thiên niên	Н	Dao	W,C	Tuber	Tonic, coughs
Schott*	kiện					
Pothos repens (Lour.) Druce	Chân rết	Н	Dao	W	Whole	Food
					plant	poisoning
Arecaceae	Họ Cau dừa					
Areca catechu L.*	Cau	W	Muong	С	Root, fruit	Diarrhea
Caryota mitis Lour.	Đùng đình	W	Dao	W	Root	Stomach ache
Asparagaceae	Họ Tóc Tiên					
Asparagus cochinchinensis	Tóc tiên	Н	Dao,	W,C	Root	Tuberculosis
(Lour.) Merr.			Muong			
			Dao		Leaves	Snakebite
Commelinaceae	Họ Thài Lài					
Commelina communis L.	Thài lài	Н	Muong, Dao	W,C	Stem, leaves	Dysentery
Cyperaceae	Họ Cói					
Cyperus rotundus L.	Cỏ gấu	Н	Dao	W	Tuber	Diarrhea
Kyllinga monocephala Rottb.	Cỏ bạc đầu	Н	Dao,	W	Stem,	Flu, fever
	-		Muong		leaves	·
			Dao		Leaves, stem	Skin diseases
Dioscoreaceae	Họ Củ mài		Dao		Stein	
Dioscorea glabra Roxb.	Củ từ	L	Muong	W,C	Tuber	Dysentery
Dioscorea pyrsimilis Prain & Burkill	Củ mài	L	Dao	W	Tuber	Fever
Iridaceae	Họ Sâm Đại Hành					
Eleutherine bulbosa (Mill.) Gagnep.*	Sâm đại hành	Н	Dao	W	Bulb	Tonic, Indigestion
Orchidaceae	Họ Phong Lan					in a geometric
Anoectochilus roxburghii (Wall.) Lindl*	Kim Tuyến	Н	Muong, Dao	W	Whole plant	Tonic
Corymborchis veratrifolia (Reinw.) Blume	Lan	Н	Dao	W	Leaves,	Tonic
Pandanaceae	Họ Dứa				3,0111	
Pandanus tectorius	Dứa dại	S	Dao	W	Leaves	Hemorrhage,
Parkinson*		~		,,		Sunburn,
Pandanus tonkinensis Mart. ex	Dứa	S	Dao	W	Fruit,	Sunburn,
Stone*					Root	Oedema

Phormiaceae	Họ Hương bài					
Dianella ensifolia (L.) DC.	Hương bài	Н	Muong	W	Root	Wounds, infection
Poaceae	Họ Cỏ					
Chrysopogon aciculatus Trin.	Cỏ may	Н	Dao	W	Leaves, root, stem	Stomach ache
Cymbopogon citratus (DC.) Stapf.*	Så	Н	Dao	С	Whole plant	Bone fractures
Eleusinine indica (L.) Gaertn.	Cỏ Mần trầu	Н	Muong	W	Leaves	Flu
			Dao		Root	Urinating problems
Smilacaceae	Họ Cầm Cang		Dao			
Smilax corbularia Kunth	Kim cang bạc	L	Muong, Dao	W	Leaves, root, stem	Indigestion
Smilax elegantissima Gagnep.	Kim cang	L	Dao	W	Root, stem	Splenitis
Smilax glabra Wall. *	Thổ phục linh	L	Dao	W	Root, stem	Arthritis, Bone fractures
Zingiberaceae	Họ Gừng					
Amomum villosum Lour.*	Sa nhân	Н	Dao	W	Seed	Stomach ache
Curcuma domestica Valeton *	Nghệ	Н	Dao, Muong	С	Rhizome	Sore throat, Tonic, Stomach ache
Zingiber officinale Blume*	Gừng	Н	Dao	С	Rhizome	Tonic, Indigestion, flu
Curcuma zedoaria Berg.*	Nghệ đen	Н	Dao	С	Rhizome	Stomach ache
Alpinia zerumbet (Pers.) Burtt *	Riềng	Н	Dao	W,C	Rhizome	Stomach ache, flu, cold